

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.653

SUSCRIPCION  
En la Isla al mes pts.  
Resto de España > 1'50  
Extranjero > 1'75  
obsequio 2'50

Servicio militar obligatorio  
Ley de Reclutamiento y Reemplazo  
del Ejército publicada por Real Orden  
de 27 de Febrero de 1912 e instruccio-  
nes provisionales para su aplicación de  
2 de Marzo de 1912 con toda la legisla-  
ción vigente anterior y posterior a dichas  
ley e instrucciones; formularios e indi-  
caciones por DON JUAN BAUTISTA CA-  
TALÁ Y GAVÍA.

Precio por ejemplar: 4 pesetas  
Se vende en la «Tipografía Mahone-  
sa», Pi y Margall, 25.

Obras nuevas

ANATOLE FRANCE.—«Los  
dioses tienen sed». . . . . 3'50  
FELIPE TRIGO.—«El Médico  
Rural». . . . . 3'50  
G. MARTÍNEZ SIERRA.—«El  
pobre Juan». . . . . 1'50  
Véndense en la «Tipografía Mahone-  
sa», Pi y Margall, 25.

PLUMAS STILOGRÁFICAS  
de todas clases y precios.

Véndense en la «Tipografía Mahone-  
sa», Pi y Margall, 25.

Biblioteca Renacimiento  
Últimas obras recibidas

Don Modesto.—«Desde la barre-  
ra». . . . . 3'50  
R. López de Haro.—«La Impos-  
sible». . . . . 1'00  
La misma obra encuadrada 1'50  
Taboada, Zúñiga y otros.—«His-  
toria cómica de España (dos  
tomos)». . . . . 5'00  
Véndense en la «Tipografía Ma-  
honeña», Pi y Margall, 25.

OBRAS de  
GUSTAVO A. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas  
Véndense en la «Tipografía Mahoneña»,  
Pi y Margall, 25.

OBRA NUEVA  
FELIPE TRIGO  
El Médico Rural

3'50 pesetas.  
Acaba de recibirse en la «Tipogra-  
fía Mahonense» Pi y Margall, 25.

LIBROS RAVADOS

Extenso surtido de todos los tamaños  
y clases.  
«Tipografía Mahonense», Pi y Mar-  
gall, 25.

Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas en la «Ti-  
pografía Mahonense», Pi y Margall, 25.

S. y J. ALVAREZ QUIN-  
TERO.—«Mundo, mundillo...» 3'50

RUBEN DARIO.—«Todo al  
vuelo». . . . . 3'50  
SANTIAGO RUSIÑOL.—  
«El Indiano». . . . . 1'00

Obras literarias

originales de los más conocidos autores.  
Se reciben rápidamente todas las nove-  
lades.

«Tipografía Mahonense», Pi y Mar-  
gall, 25.

OBRA NUEVA de los

Hermanos Quintero

Puebla de las mujeres

Comedia en dos actos. . . . . 3'00 pts.  
Malvaloca

Drama en tres actos . . . . . 3'50  
Drama, comedia y sainete 1'00

Véndese en esta ciudad en la «Ti-  
pografía Mahonense», Pi y Margall, 25.

PAPEL SÁNICO

Véndese en la «Tipografía Mahonense»,  
Pi y Margall, 25.

## EL PROBLEMA BALEAR

(De «Las Pitiusas».)

Nuestro estimado colega «E. Resu-  
men», respondiendo galante a la  
invitación que en el último nú-  
mero de «Las Pitiusas» nos permitió  
nos dirigir a la prensa de Ibiza para  
que expusiera de nuevo su opinión  
acerca del proyecto de división admi-  
nistrativa de Baleares, presentado por  
el doctor L'ansó al Congreso de los  
diputados, en un artículo publicado  
en su edición correspondiente al 7  
del próximo pasado mes, se ha ma-  
nifestado en un todo conforme con  
las ideas sustentadas por el ilustre  
representante de Menorca en su al-  
dido proyecto y con las enmiendas  
que nosotros hemos considerado ne-  
cesario adicionar a sí mismo.

Los demás periódicos ibicencos,  
previa unos de la indiferencia, muy  
propia de los temperamentos meridi-  
onales, y dominados otros por el  
perjudicial convencionalismo que to-  
do lo invade, circunstancias que han  
contribuido hasta ahora y contribui-  
rán, sin duda, en lo sucesivo a la  
existencia del «Problema Balear»,  
han guardado absoluto silencio, y, aun  
cuando el adagio vulgar reza  
«que quien calla, otorga», nosotros  
lamentamos que nada hayan dicho.  
Que el Problema existe se hace  
harto demostrado; pero, por si no lo  
estuviera bastante, ahí está, muy cer-  
ca, la conducta observada por la Di-  
putación Provincial de Baleares, por  
el Ayuntamiento de Palma y por la  
Cámara de Comercio de Mallorca en  
el asunto de las Tarifas de «La Ille-  
na Marítima»; ahí está también la ne-  
gativa de la Corporación Provincial  
con respecto a conceder una subven-  
ción para el Congreso Agrícola cele-  
brado en Mayo último en la capital  
de las Pitiusas; el acuerdo nega-  
tivo dado por la misma Corporación  
al ser invitada a contribuir con una  
mezquina cantidad a los gastos que  
pueda originar el viaje de la Comi-  
sión de Catedráticos que, en vir-  
tud de lo dispuesto, debe pasar a Ibiza  
con objeto de examinar a cuáles  
estudian e bachillerato en el Colegio  
de Segunda Enseñanza, sostenido por  
el Ayuntamiento ibicenco y por la  
ya nombrada Diputación Provincial  
y el olvidado en que la misma tuvo a  
Ibiza en el asunto de las Coñías  
Escolares.

En cambio, la repentina Corpora-  
ción, no contenta con levantar en  
Palma suntuosos palacios lujoamen-  
te amueblados, utilizando para ello  
el dinero de toda la provincia, so-  
tiene atenciones del Estado sin otra  
razón que lo abone que la de que los  
centros donde se prestan esos servi-  
cios radican en Palma, y que de  
ellos tan sólo se pueden aprovechar  
aquejlos que en la capital balear re-  
siden.

Nada de extraño tiene para nos-  
otros ese proceder de los prohombres  
y de las Corporaciones palmeñas;  
pero si extrañamos que los tres dipu-  
tados provinciales ibicencos no se  
hayan tomado la molestia de hacerse  
eco de la protesta y de la indignación  
de los que les invistieron con tan  
honroso cargo.

Queda, pues, demostrada una vez  
más la existencia del «Problema Ba-  
lear» y queda demostrado, igualmen-  
te, que urge resolverlo a todo costa y  
que precisa acudir sin demora y sin  
regateos a defendernos contra todo

aquel que redunde en perjuicio o de  
la prosperidad de la pequeña patria  
y de su amor propio ofendido.

Bartolomé de Roselló.

## Para vender

Lo están las siguientes fincas:  
Una casa número 41 y 41 A  
de la calle de San Manuel de  
esta ciudad.

El predio Binixique Vell, con  
todo el ganado de dotación y  
mitad del de extradotación.

Para informes dirigirse al  
procurador don Francisco Pon-  
seti Vinent.

## EN FRANCIA

E el 17 de Enero próximo las Cáma-  
ras francesas se reunirán en Versa-  
lles para proceder a la elección del  
sucesor de Fallières.

¿Quién será elegido? Se habla de  
Clemenceau, de Combes, de Briand,  
de León Bourgeois, de Poincaré y de  
Deicassé. Lo probable es que ningu-  
no de ellos ocupe el sillón presiden-  
cial.

La democracia francesa, alecciona-  
da por la experiencia, suele fijarse,  
para llevarlos a tan alto puesto, en  
personajes de segunda fila, que han  
representado un papel algo oscureci-  
do, que no han manifestado tenden-  
cias claramente determinadas y que  
han laborado modestamente, sin rui-  
do, en favor de las instituciones re-  
publicanas, mucho más con sus vo-  
tos que con sus discursos.

Los únicos presidentes que, antes  
de obtener la más alta magistratura  
de la República, eran conocidos; los  
únicos que tenían historia, fueron  
Mac Mahón y Thiers. Grey, Carnot,  
Félix Faure, Loubet y Fallières, prin-  
cipalmente estos tres últimos, eran  
de conocidos por la Asamblea de Ver-  
sailles.

La modestia de esos hombres era  
una garantía. La República francesa  
quiere que su jefe no imponga su cri-  
terio, y, para conseguirlo, se fija en  
los que carecen de ideas y han dado  
pruebas constantes de su amor a ré-  
gimen republicano.

Cuando, en otras épocas, la demo-  
cracia francesa se ha apartado de la  
línea de conducta que se ha propues-  
to seguir desde hace treinta años, la  
República, o ha muerto a manos de  
algún ambicioso, o ha corrido gra-  
ves riesgos. El cónsul Bonaparte y el  
presidente Luis Napoleón convirtie-  
ron la República en Imperio; el ge-  
neral Mac Mahón, cuando fué presi-  
dente, trabajó en favor de una restau-  
ración napoleónica. Los franceses no  
olvidan estos antecedentes. Dos go-  
pes de Estado, el del 18 de Brumario  
de 1799 y el 2 de Diciembre de 1851,

y otro golpe de Estado frustrado, el  
del 16 de Mayo de 1879, no se borran  
de su memoria. Piensan, con razón,  
que a la presidencia de la República  
deben ir los hombres que no cuen-  
tan con el apoyo de un gran partido  
y que han intervenido muy poco en  
las luchas políticas. Sólo se les exige  
a los elegidos que sean honrados, que  
cumplan estrictamente sus deberes  
constitucionales y que no tengan opini-  
ones muy arraigadas.

Clemenceau es demasiado batalla-  
 dor, Combes marcado en su anti-  
 clericalismo, Briand ha sido colectivista.

Poincaré es ambicioso, Deicassé, con  
razón o sin ella, para por ser parti-  
dario de la revancha. Ninguno de  
estos personajes tiene la ecuanimidad  
que es precisa para ejercer el poder  
moderador. Ninguno de ellos querría  
tampoco encerrarse en el «liseo» como  
en una tumba y renunciar a la  
lucha política. Saben que los ex-presi-  
dentes de la República se retiran a la  
vida privada cuando han terminado  
su misión, y no se conforman con la  
idea de permanecer inactivos dentro  
de cinco años.

La Asamblea de Versalles no los  
elegirá; nombrará a Antonio Dubost,  
o a Pams o, quizás, se fije en algún se-  
ñador o en algún diputado por com-  
pleto desconocido y cuyo nombre  
suene por primera vez con motivo de  
elección presidencial.

Y como Francia es un vivero de  
hombres de talento, ese desconocido  
estaré a la altura de su misión.

## VENTA DE FINCAS

Lo están las siguientes:

Situadas en Mahón  
Dos casas números 33 y 35 de la calle  
de San Sebastián.

Huerto contiguo a las id. id. señalado  
con el número 42 de la calle de Santa  
Rosa, esquina a la de San Sebastián.

Almacén n.º 52 del Andén de Levante.  
Id. n.º 66 de id. id.

Id. n.º 67 de id. id.

Id. n.º 85 de id. id.

Id. n.º 86 de id. id.

Id. n.º 87 de id. id.

Solar del almacén n.º 88 de id. id.

Id. contiguo al anterior.

Situadas en Villa Carlos

Casa n.º 102 de la calle Mayor.

Para informes dirigirse a don Juan Se-  
guí Borrás, calle de Isabel II, n.º 56.

NO podemos reproducir todos los es-  
critos laudatorios que ha publicado la  
prensa española con motivo del falleci-  
miento del excelentísimo señor don Teo-  
doro A. Ladico y Font.

Sin embargo, por expresivo y sincero,  
no queremos dejar de copiar lo que dice  
nuestro querido colega «El Radica», de  
Madrid:

## Muerte de un ex-ministro de la República

Palma de Mallorca, 9.—En Mahón ha  
fallecido a la edad de ochenta y cuatro  
años, don Teodoro Ladico, ex-ministro de  
Hacienda de la República española.

El señor Ladico fué una de las ilustres  
personalidades que destacaron por su  
talento y propiedad en la época de la  
Revolución, siendo relevantes sus vastos  
conocimientos financieros.

Desde su juventud mostró gran entu-  
siasmo por las ideas republicanas, con-  
tribuyendo con sus propagandas elocuen-  
tes a aquel glorioso movimiento del 68.

Elegido diputado a cortes el año 73,  
demostró en el Parlamento sus indiscu-  
tibles cualidades de hacendista, las cuan-  
des movieron al ilustre don Francisco  
Pí y Margall a ofrecerle la cartera de Ha-  
cienda, que desempeñó muy eficazmente,  
con elogios de todo el país, desarrollando  
un programa económico altamente  
patriótico y viable.

Hombre de convicciones arraigadas y  
de una consecuencia política notoria, al  
desaparecer la forma de gobierno prefirió  
alejarse de la lucha activa a presen-  
ciar apostasias y traiciones que eran dolorosos golpes al ferviente cariño que  
sentía hacia el ideal republicano, y por  
tales causas volvió a Mahón, su pueblo  
natal, donde ha vivido hasta la hora de  
su muerte, con una conducta ejemplari-  
sima y alabada por todos sus vecinos,  
sin distinción de matices.

Día es este de luto para el partido re-  
publicano español, que ha perdido una  
de las más prestigiosas figuras de aque-  
lla España que era promesa de un por-  
venir venturoso, si los odios de la teo-  
cra-

cía no hubieran opuesto como siempre  
sus fatales egoismos.

Mahón en pleno, como todos los repub-  
licanos españoles, llora la pérdida de  
ese hombre bondadoso y puro hasta la  
hartura, que en su paso por la vida solo  
dejó obras dignas de ejemplo, admirables  
y cariño.

A la distinguida familia doliente en-  
viamos desde nuestras columnas la ex-  
presión de nuestro sincero dolor.

## POR LA CULTURA

## Campaña internacional

Según nos comunican, se habla insis-  
tentemente, por personas que parecen  
bien enteradas, de un plan que de reali-  
zarse, contribuiría al bienestar intele-  
ctual de nuestra infeliz nación.

«E» aquí como se proyectó la campaña:  
Aprovechando la estancia en una vecina  
nación, modelo en todos los órdenes,  
una personalidad española hubo de la-  
mentarse, ante varios intelectuales ex-  
tranjeros, de lo mal organizadas que te-  
ñíamos nuestras escuelas, debido, prin-  
cipalmente, a que no seguían una orienta-  
ción verdaderamente pedagógica, no sólo  
las particulares, sostenidas o no por enti-  
dades, sino las mismas que del Estado

dependen. Y entre los presentes en aque-  
lla tertulia, que se hará célebre, se lanzó  
la idea de hacer algo en beneficio de esta  
nación, en un sentido pedagógico, y así  
como el proletariado estaba unido y se  
prestaba mútuo apoyo en sus conflictos y  
los de una nación ayudaban a otra, tam-  
bién pudiera intentarse algo positivo en  
educación. Los concurrentes partían de  
la base que en España podía hacerse mu-  
cho en este sentido, y que aparte de la  
estimación que sentían por nuestro país,  
les movía a ello la idea de que las con-  
quistas de la nueva pedagogía fueran co-  
nocidas y entraran en nuestras escuelas.  
Muchos fueron los planes que se idearon,  
todos nobles y elevados; pero, entre ellos,  
hubo uno que aceptara por unanimidad.

«Qué plan fué éste?»  
Hizo aquí: «Se trata de animar las escuelas soste-  
nidas por Centros obreros, primeramente,  
ya que son las más necesitadas, organi-  
zándolas bajo un rig

Queréis un reloj barato y que dé la hora precisa?

Comprarlo pues en la Relojería

## LA SAI ZHE

Sabéis el reloj más práctico cual es? Es el reloj puñero; para las señoras es un adorno en un muñeco; los caballeros llevan siempre la hora a la vista sin necesidad de desabrocharse.

Especialidad en composiciones de relojes a cargo del ingeniero y verdadero relojero cañizo.

**José Argemi**

LA SUIZA, Nueva, 17 y 19, MAHÓN

## Las Novedades de Ernesto Matas

Doctor Orfila (Moreras), 4. - Mahón

### ATENCIÓN!

Tengo el honor de participar a mi numerosa clientela y al público en general, que desde el día 1º de Enero regalaré DINERO en efectivo en la forma siguiente:

A todo comprador le entregaré una tarjeta -talon-, estampando en ella el día y total de su compra y cada primero de mes ha un sorteo, y los agraciados que hagan hecho sus compras el día premiado podrán REEMBOSSAR todo su importe en DINERO mediante el talón re-guardo que entregué al efectuar las compras.

### Alerta, novios, alerta!

Si la suerte os favorece podéis tener el DOTE completo al momento de balde o sea de REGALO.

#### AVISO IMPORTANTE

Los días agraciados se publicarán en los periódicos de esa ciudad y en el escaparate de dicho establecimiento.

Hasta el día 8 inclusive de cada mes se abonará el reintegro del día premiado.

Sólo tendrán derecho al reintegro las compras efectuadas al contado.

NOTA.—Este REGALO que hace la casa a sus compradores, ha de ser sin aumento ninguno en los precios y seguirá vendiendo a precios sin competencia.

#### BANCO DE MAHÓN

Disponiéndose actualmente de unas doscientas mil pesetas en metálico, cantidad que alcanza a satisfacer el cinco por ciento del pasivo social, la Junta de Gobierno de este Banco y Comisión de Acreedores, que intervienen sus actos tiene acordado abrir el pago de un dividendo del expresado cinco por ciento, a partir del día 1º del corriente y sucesivos laborables en las horas de oficina de 9 a 1 en el nuevo domicilio social, Angel 13.—Mahón, a 5 de Diciembre de 1912.—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario José María Mercadal.—Por la comisión de acreedores, Juan Riudavets.

## DEL MAR

Procedente de Palma fondeó al amecer de ayer el vapor «Meroquín» con el pasaje, correspondencia y un poco de carga. Por la tarde salió rumbo a Barcelona. Esta mañana ha llegado de la ciudad condal y Alcudia el vapor «Mahón».

Mañana debe llegar de Palma el vapor «Isla de Menorca».

A las ocho de esta noche zarpará de Ciudadela para la capital de la provincia el vapor «Ciudadela».

### Crónica local

**Casino de Obreros de Unión Republicana**

Se recuerda a los socios que el domingo próximo, de once a doce del dia, se procederá a la renovación de cargos de la Junta Directiva, conforme previene el artículo 20 del Reglamento.

Mahón 27 Diciembre 1912.—La Junta.

Sampol digne Jefe de Telégrafos y estimado amigo nuestro y al general de brigada Excelentísimo señor don Vicente Añeces.

A uno y otro les rogamos que transmitan nuestra respetuosa felicitación a sus distinguidas señoras doña Catalina Mercadal y doña Emilia Serrano.

E martes se dió un caso de viruela en la calle de Cardona y Orfila.

Según se nos informa, el contagio fue traído por personas residentes en San Luis, no localizado.

E enfermo ingresó en el Hospital Municipal.

Comprendemos que es muy difícil, pero no decir imposible, evitar que por guerra y a poca distancia se propague a virus.

No sucede lo mismo tráñandose de la vía marítima si a «Sanidad» cumple con su deber.

A anochecer de dia 24 las calles más céntricas de la ciudad se animaron extraordinariamente.

Lo principal es comercio, iluminados expléndidamente, exposición con lujo y buen gusto los artículos que se expenden y se viene a favor de los numerosos compradores. Como es consiguiente, los colmados y confiterías fueron los establecimientos más visitados.

Hasta hora avanzada de la noche mantuvo la animación la numerosa concurrencia que se situó a los establecimientos entre el osito llamada milsa del gallo, a las seis y media de la noche.

En la plaza del Carmen, en la Casa Gabinete, y en a guños establecimientos, se celebraron estos días grandes rifas y loterías. La de la Casa Ayuntamiento destina se produjo a fines religiosos.

Para amenizarla ejecutó escenas de piezas una banda militar.

Muchísimas personas acuden a probar su suerte y proporcionan buenos ingresos a los organizadores de los sorteos.

Por cierto que en algunos de los destinados a fines lucrativos debería convencerse al público de que los recipientes o urnas contienen todos los números con que están marcados los objetos expuestos.

## NORMA

A las nueve.

Las listas para los que deseen suscribirse quedan expuestas en la conserjería del Casino hasta el viernes 27 del actual, a las ocho y media de la noche, en que tendrá lugar el sorteo de localidades.

A las cinco de la tarde contrajeron matrimonio la bella señorita Teresa Sampol Mercadal y el distinguido oficial, capitán del Regimiento Infantería de Menorca número 70 don Federico Añeces Serrano.

Actuaron como testigos por parte de la novia el Teniente Coronel de Ingenieros don Joaquín Pascual, el Comisario de Guerra don Teodoro Guarner y el segundo teniente de Artillería don Jaime Sampol, hermano de la desposada.

Por parte de señores Añeces atestiguaron el acto los señores don Manuel Martínez Escudero y don Manuel de Aguilar capitán y teniente de Infantería respectivamente y el ingeniero don Francisco Mora es.

La ceremonia celebrada en el domicilio de la novia revistió carácter íntimo impuesto por el gusto que guardan las familias de los contrayentes.

La bondad y esmerada educación de la novia y las resplandecientes cualidades personales del esposo son garantía de que en su nuevo estado hallarán la dicha de que son merecedores y que nosotros les deseamos al feli-citarles sinceramente.

Nuestra cordial enhorabuena alcanza también a los padres de los recién casados o sea al señor don Juan

mane y arancó a la concurrencia entusiasmada y prolongados aplausos.

El señor Puliti, barítono que acaba de llegar ha cantado ya en muy

pocos días tres obras diferentes sin haberlas podido enseñar. Anoché en «Un ballo in me chera» fué muy aplaudido, especialmente en la romanza del cuarto acto, en que las pa'madas fueron aeronadoras.

Los demás artistas han trabajado con tanta aplicación y éxito como anteriormente hicieron al cantar las mismas obras.

## E. ROCANDIO

MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los ojos.

San Jorge n.º 11.

Consulta de once a una y de seis a siete.

No sucede lo mismo tráñandose de la vía marítima si a «Sanidad» cumple con su deber.

A anochecer de dia 24 las calles más céntricas de la ciudad se animaron extraordinariamente.

Lo principal es comercio, iluminados expléndidamente, exposición con lujo y buen gusto los artículos que se expenden y se viene a favor de los numerosos compradores. Como es consiguiente, los colmados y confiterías fueron los establecimientos más visitados.

Hasta hora avanzada de la noche mantuvo la animación la numerosa concurrencia que se situó a los establecimientos entre el osito llamada milsa del gallo, a las seis y media de la noche.

En la plaza del Carmen, en la Casa Gabinete, y en a guños establecimientos, se celebraron estos días grandes rifas y loterías. La de la Casa Ayuntamiento destina se produjo a fines religiosos.

Para amenizarla ejecutó escenas de piezas una banda militar.

Muchísimas personas acuden a probar su suerte y proporcionan buenos ingresos a los organizadores de los sorteos.

Por cierto que en algunos de los destinados a fines lucrativos debería convencerse al público de que los recipientes o urnas contienen todos los números con que están marcados los objetos expuestos.

## JEREZ A B C

y

coñac Tres Coronas

Martos O'Neale y Compañía

El mejor coñac

y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

La compañía aplicada y laboriosa ha puesto especial empeño en trabajar bien y dejar satisfecha a la concurrencia y ha sabido conseguirlo.

La multitud de obras que en pocos días han sido puestas en escena fueron interpretadas con especial cuidado y con todo cariño.

El público premió tales esfuerzos con aplausos y concedió a bastantes números los honores de la repetición.

En los días siguientes se repitió la función.

En unos ejemplos: Catedrático. «Sabe usted cuál es el remedio más indicado para combatir el reuma, gota, catarro, arenillas, mal de piedra, cólicos nefritis, neuralgias y demás manifestaciones artísticas? Alumno: «La Piperrizina doctor Grau». «Sí, la Piperrizina doctor Grau». «Sí, la Piperrizina doctor Grau».

Nuestro amigo, correligionario y diputado Provincial don Jerónimo Pou, que actualmente está en París, ha tenido ocasión de entrevistarse con importantes políticos franceses con quienes le une antigua amistad.

Según cartas que del señor Pou se han recibido en esta ciudad les prohombres de la vecina República se muestran muy pesimistas y temerosos al tratar del inestable equilibrio europeo.

Témese que las intransigencias y ambiciones de Austria lleven a romperlo, que estalle la guerra internacional y que ésta a su vez dé lugar a derivaciones y conflictos terribles y que no es posible precisar.

De las impresiones trasmitidas por el señor Pou se deduce que vistos desde la

capital de Francia los horizontes de la política internacional apreca cubiertos por negra cerrazón.

**AVISO.**—La corsetería de la calle de Piz Margall, 3, se ha trasladado a la de Gracia 26.

Con muy brillante éxito fué inaugurado el pasado día 24 la tómbola que, en la Casa Ayuntamiento, había organizado la Junta de las Escuelas de niñas pobres de San José.

El pueblo mahonés puso nuevamente de relieve sus inagotables sentimientos caritativos acudiendo todos con sus limosnas a tan benéfica obra.

La tómbola continuará abierta el domingo próximo día 29 de diciembre la noche de la noche.

Mañana sábado 28 a las 12 tendrá lugar en estas Casas Consistoriales un concurso para el suministro de pan, carne, aceite, azúcar, judías, patatas, bacalao, pastas, chocolate, café, leche, y jabón necesario a los Establecimientos Municipales de Beneficencia de esta ciudad durante el primer trimestre del año próximo de 1913.

Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados y se adjudicará a los que ofrezcan hacer los suministros más baratos del precio de plaza.

### Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marrel Bonnin, Figueras y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

El Kilogramo.

	Plata
Oro fino	80'00
Oro fino	80'00
Plata fina	117'50
id. 950 m. m.	111'95
id. 935 id.	111'05
id. 940 id.	111'55
id. 900 id.	106'05
id. 880 id.	94'60
id. 750 id.	50'00

Barcelona, 26 de Diciembre de 1912.

Depósito en Mahón: Plaza Arravala, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Capitán Saint André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

El Kilogramo.

	Plata
Oro líquido la botella de 1 litro	2'50
Oro líquido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	117'50
id. 950 m. m.	111'95
id. 940 id.	111'55
id. 935 id.	111'05
id. 880 id.	94'60
id. 750 id.	50'00

Barcelona, 26 de Diciembre de 1912.

Referencias M. Beltrán y C., Comercio, 12, y se anuncia en el número 12 de diciembre de 1912.

Facilitada por la casa Capitán Saint André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

El Kilogramo.

	Plata





<tbl\_r cells="2" ix="5" max

# SATIRICÓN

Suplemento satírico de Política, Literatura, Arte y malas costumbres ::

Se publica los jueves

Número corriente: 10 CÉNTIMOS

Véndete en la TIPOGRAFÍA MAJONESA.

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

(De la edición anterior)

### LA LOTERIA

Barcelona 24.6.15

#### Mal servicio

Los teléfonos funcionan muy mal y por ese motivo muchos periódicos de Barcelona salieron tarde y mal.

#### Números premiados

«El Líbero» inserta como premiados los números siguientes despachados en Mahón: 24 921, 27 466, 44 372.

Es imposible comprobar la exactitud de estos números.

#### Alegria

En Barcelona en los mercados de la Boquería y Ninot hay gran alegría con motivo de haber sido favorecidos por la suerte dos mil personas que tenían participaciones en el billete favorecido con el quinto premio. Este billete se vendió en una administración de Loterías a cargo del concejal radical señor Lluch.

Interesan cantidades los señores Mir y Mir, Rosas y otros conocidos políticos.

#### Tercer premio

Se ignora quién sea el poseedor del billete favorecido con el tercer premio.

Sospechoso que es de un fabricante de Sabadell.

#### El gordo

El premio gordo correspondió a la segunda boleita que se extrajo de la urna.

En Santander reina un júbilo extraordinario.

Los participantes del primer premio son muy numerosos.

Un décimo se envió a Torrelavega y han resultado premiados la mayoría de los vecinos del pueblo.

Hubo músicas y disparo de cohetes.

#### El segundo premio

El billete premiado con el segundo fue adquirido por el «Credit Lyonnais».

No dicen quién es el poseedor, se cree que es un extranjero.

#### El cuarto

Del billete favorecido con el cuarto premio (Sevilla) adquirió un décimo la casa de banca Carnicer.

El resto pertenece al Casino Español.

#### El sexto premio

Perteneció este premio a un abogado madrileño, a dos hermanas republicanas y aún capataz de minas de Riotinto.

#### Jugar sobre seguro

El Estado ha hecho como siempre un buen negocio.

La timba oficial ha proporcionado al Erario de la Nación un ingreso de catorce millones.

## LA POLÍTICA

#### Los presupuestos

La «Gaceta» publicará mañana los presupuestos para 1913 aprobados por el Parlamento y sancionados por la Corona.

#### Las sesiones

Las sesiones de las cámaras han resultado muy desanimadas.

A terminar el conde de Romanones leyó el decreto de suspensión.

En el Senado se aprobó el convenio franco-hispano en votación ordinaria.

En el Congreso la nota saliente la dio don Rodríguez Soria al aludir al señor Sánchez Guerra.

Este se retiró del salón de sesiones.

#### Verdades como puños

Durante su discurso el señor Soria hizo oír a los mauristas verdades como puños.

Les dijo que si tuvieran el valor de sus actos pedirían el poder en las cámaras parlamentarias y no desde las columnas de «La Epoca» por medio de indirectas y de amenazas encubiertas.

Es, dijo el orador, que los mauristas quieren apoderarse del gobierno por medio de un atraco.

#### (De esta edición)

## LA POLÍTICA

Barcelona 26.6.15

#### Sancción del tratado

Don Alfonso no sancionará el tratado franco-hispano hasta que lo hayan aprobado las cámaras de la República.

#### La Pascua de Weyler

El Capitán General de Cataluña señor Weyler ha marchado a Madrid donde pasará las Pascuas.

#### Los conservadores

Todas las conversaciones políticas versan sobre los conservadores.

Estos están por complicito fuera de quicio obsesionados por el alán de subir al poder.

#### García Prieto

Parce cosa resuelta que en Febrero próximo don Alfonso irá a París a saludar al nuevo Presidente de la República Francesa y que le acompañará el señor Prieto.

Interrogado este día sobre su actitud contestó: dimittiré cuanto me permitan mis deseos; si hacerlo no consiste en dar puñalada al piñón.

#### Un consejo

El consejo celebrado en la presidencia terminó a las ocho de la noche.

Asistió el señor Aiza, ya mejorado.

El conde de Romanones hizo el resumen de la labor parlamentaria y manifestó su gratitud por la cooperación de los presidentes de las cámaras.

Los demás explicaron los preparativos que llevan hechos para cuando empiecen a regir los nuevos presidentes.

Entre los expedientes aprobados figura uno de restricción de las condiciones que deben reunir los delegados para la venta de cerillas en provincias.

## Crónica Nacional

#### Pidal y Silvestre

Ha llegado a Cádiz el general Pidal, ministro de Marina.

Ha sido cumplimentado.

El coronel Silvestre, Jefe de las guarniciones de Alcázar y Larache ha conferenciado con don Alfonso.

#### Incendio y pérdidas

En Balalona ha estallado un terrible incendio en una refinería de petróleo.

Los destrozos ocasionados son de gran consideración. El edificio y los depósitos quedaron destruidos.

Durante los trabajos de extinción ocurrieron desgracias personales. Un bombero murió a causa de las heridas.

Desde Barcelona se ha enviado personal.

El valor de las pérdidas se calcula en quince mil pesetas.

#### Barcelona 26.6.15.

#### Buen tiempo

En Madrid reinó ayer un tiempo exótico.

Los principales centros estuvieron desiertos. Las gentes dedicaron el tiempo a paseos y visitas.

#### Don Alfonso en viaje

En tren especial don Alfonso ayer tarde marchó a Mudela.

En la estación fué despedido por los señores conde de Romanones, gobernador civil y otras autoridades.

Después hubo Consejo de ministros.

#### Fiesta cívica

En Bilbao se ha celebrado una fiesta cívica para conmemorar el levantamiento del sitio que pusieron los carlistas a la ciudad en la primera guerra civil y que les obligó a levantar el general Espartero el día de nochebuena.

Asistieron al acto fuerzas de la guarnición que luego de filar de una manera brillante.

#### Un mitin

En Utebo se ha celebrado un mitin para protestar de asesinato del señor Canalejas.

Se pronunciaron discursos a usos al objeto de la convocatoria.

#### Repatriación

En Melilla ha comenzado la concentración de las fuerzas que componen la brigada de Málaga.

Una vez reunidas regresarán a la península.

#### Incendio

Comunican de Cerbere que un terrible incendio ha destruido varios edificios de la estación internacional española de Portbou.

## CRÓNICA EXTRANJERA

#### Atentado

En Tokio se cometió un atentado contra el príncipe Yamaga. Este salió ilesos.

El agresor se suicidó.

#### Felicitaciones a Pío

Los jefes de los Estados católicos han felicitado a Pío X con motivo de las pascuas de Navidad.

Todos hacen votos para que no se turbe la paz mundial hoy tan amenazada.

## Crónica política

#### Noticias

En la Casa del Pueblo de Madrid el sábado se celebró un mitin para oponerse a la vuelta de los conservadores al poder.

El conde de Romanones ayer no recibió a los periodistas.

El ministro de la Gobernación les dijo que en toda España hay tranquilidad general.

#### Los perdonavides

En la reunión que el martes celebraron los conservadores reinó una tranquilidad.

Según parece han desistido de presentar el iluso Cañizares y de hacer como hasta ahora.

Las ansias de poder les han puesto estos días en evidencia y les han acarreado muchas burlas.

Se atribuyen al señor Maura las frases siguientes:

No pedí ni he pensado pedir el poder más que en el caso de quedar planteada la cuestión política y ser llamado a consulta por el Rey.

Fuera de este caso más tarde no se si podría aceptar el Gobierno.

Barcelona 27.6.15.

#### Conservadores torados

A pesar de las decepciones experimentadas y de los desprecios sufridos los conservadores persisten en sus propósitos de escalar pronto el poder.

Ayer se decía que en las regiones palatinas el maurismo desarrolla política de encrucijada, trabajos de zapa y mina y que en altas esferas los conservadores han encontrado gentes que les son propicias.

Hay tal lio que resulta imposible sacar nada en limpio.

#### Desconcierto

La situación política resulta indescifrable. El desconcierto es general.

El conde de Romanones cree que encanecerá en la presidencia. Recibe muchas visitas significativas.

Al salir de su casa el señor Montero Ríos se mostró reservado y dijo que había ido a felicitar las pascuas al Jefe del Gobierno.

#### Dice Romanones

Un periodista preguntó al conde de Romanones acerca de la crisis que se anuncia.

El interrogado contestó: «pregúnteselo usted al señor Maura que lo sabe más que yo».

#### Indulto

El señor Nougués y otros caracterizados republicanos pidieron al conde de Romanones que conceda pronto el indulto prometido.

Al contestarles el Jefe del Gobierno insistió en que el indulto será tan amplio como haya posibilidad de concederlo.

#### Político de viaje

El señor García Prieto prepara un viaje a Alemania donde someterá su exposición a la consulta de médicos especialistas.

Hoy regresa a Barcelona el general Weyler.

El señor Maura ha salido de la Correia para Valladolid.

#### Banquete

El señor Moret mañana obsequiará con un banquete a los señores que forman la mesa del Congreso.

#### Próximo mitin

Ha llegado a Barcelona el ilustre

letrado republicano don Juan Sol y Ortega.

Se espera al señor Leroux para intervenir en el mitin que ha de tener lugar el domingo próximo.

#### Obsequio

Los periodistas ofrecen un banquete a don Nativio Rivas.

Asistieron cuarenta y ocho comunicantes.

Se pronunciaron brindis caídos.

## Crónica Nacional

#### Noticias militares

El coronel Silvest

**Caballeros!**  
**Señoras!**  
**Niños!**  
USAD SIEMPRE A DIARIO  
**POLVOS NOEL**

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y tobillos.

NOEL único que cura, suaviza y entona la piel. NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.

NOEL el mejor para la toillette de señoras.

NOEL es indispensable después del baño.

NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigida la marca.

Boles, presentación exquisita, ricamente perfumados.

Único Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPO ITARIOS:

olives Hermanos. - Le Printemps. - Mahón.

Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"

Calle del Bastión, 4. - Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son aquellos adquiridos por este Sindicato. Ofrecemos a los agricultores las primeras materias: Superfosfato de Cal 18% por ciento ácido fosfórico soluble en agua. Sulfato amónico 20.21 por ciento Azote. Sulfato potásico 9.92 por ciento equivalente a 49.5% p.º. Pólvora pura. Cloruro de potasa 80.85 por ciento equivalente a 52.54 p.º. Potasa pura. Nitro de soda 15.16 Az. Descontarle de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menor precio.

Para informes dirigirse:

En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4

» Ciudadela: D. Antonio Pons Gutiérrez, Número 15.41

» Ferrerías: D. Antonio Coll Miquel, Horao, 2

» Mercadal: D. Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte Toro,

» Alayor: D. Francisco Sánchez Mercadal, Piñas, 62.

## Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden

Agente: F. Estopera Miranda

Calle Iglesia, núm. 14 y Buenaire, 16

## TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. - TELÉFONO, 123

### DIBERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales: Obras literarias y científicas

### OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

### IMPRESA

Se hacen toda clase de trabajos de impresión, en negro y en colores

IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA

Especialidad en TRABAJO COMERCIAL

PRECIOS ECONÓMICOS. - RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS

**Alerta todo el mundo**  
**POLVOS REGENERADORES**

MARCA DE PESO ALUM COLOGNOM para hacer poner

REGISTRADA 13.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

III 3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años).

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148. - Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hanover, 12.

## BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR

Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

## CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C. Balmes, 7. - BARCELONA.

Agente en Palma: JUAN BANA LOPEZ, en Mahón, San Miranda, 4. en Palma: Jaime II, 73.

## GRAN INVENTO!

NO MAS TRAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : :

### "CAKES DEVIL"

SIN HUMO : : HIGIENICAS

RÁPIDEZ : ECONOMIA : CO-

MODIDAD : UNICO QUE DA RESULTADO

REUSAD GROSERAS IMITACIONES QUE NO DAN NINGÚN RESULTADO.

Único agente en España y América Latina: JOAQUÍN FAU, Mallorca, 184. - Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:

Antonio Cantamisa. - Hannover, num. 2

## ANGEL BALLESTERO

### Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completísimos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

Ptas.

JACINTO BENAVENTE. - «De Sobremesa» (tercera serie) 3'50 AZORÍN. - «La ruta de Don Quijote» 4'00

FRANCISCO VILLAESPESA. - «Palabras antiguas» 3'50

GUTIERREZ GAMERO. - «El Pícaro del peligro» 3'00

FEDERICO NAVAS. - «La sombra de don Juan» 3'00

GONZALEZ BLANCO. - «Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra) 2'00

ISAAC MUÑOZ. - «Ambigua y cruel» (Novela seria) 3'00

JOAQUÍN DICENTA. - «Los bárbaros» (Novela) 3'50

MANUEL BUENO. - «Jaime el Conquistador» 3'50

ANTONIO DE HOYOS. - «La vejez de Heliodoro» 3'50

GUSTAVO LE BON. - «La Psicología Política y la Defensa Social» 3'50

OLMEDILLA. - «Los hijos de hidalgo» 3'00

ANTONIO ALBENDA. - «Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» 1'00

ALFONSO PARDO. - «El Conde de Lemos» 5'00

RAMÓN PEREZ DE AYALA. - «La pata de la rana» 3'50

ANTONIO MACHADO. - «Campos de Castilla» 3'50

HERMANOS QUINTERO. - «La casa de García. - Dña Cárdenas. - El Centenario» 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. - «El camino de la dicha» 3'50

JUAN PEREZ ZUNIGA. - «Cuatro cuentos y un caballo» 3'00

DUQUE DE RIVAS. - «Romances» 3'00

MIGUEL DE TORO-GISBERT. - «Americanismos» 3'50

AUGUSTO MARTINEZ. - «Olmedilla. - Los hijos de hidalgo» 3'00

ANTONIO ALBENDA. - «Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» 1'00

ALFONSO PARDO. - «El Conde de Lemos» 5'00

RAMÓN PEREZ DE AYALA. - «La pata de la rana» 3'50

ANTONIO MACHADO. - «Campos de Castilla» 3'50

HERMANOS QUINTERO. - «La casa de García. - Dña Cárdenas. - El Centenario» 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. - «El camino de la dicha» 3'50

JUAN PEREZ ZUNIGA. - «Cuatro cuentos y un caballo» 3'00

DUQUE DE RIVAS. - «Romances» 3'00

MIGUEL DE TORO-GISBERT. - «Americanismos» 3'50

AUGUSTO MARTINEZ. - «Olmedilla. - Los hijos de hidalgo» 3'00

ANTONIO ALBENDA. - «Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» 1'00

ALFONSO PARDO. - «El Conde de Lemos» 5'00

RAMÓN PEREZ DE AYALA. - «La pata de la rana» 3'50

ANTONIO MACHADO. - «Campos de Castilla» 3'50

HERMANOS QUINTERO. - «La casa de García. - Dña Cárdenas. - El Centenario» 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. - «El camino de la dicha» 3'50

JUAN PEREZ ZUNIGA. - «Cuatro cuentos y un caballo» 3'00

DUQUE DE RIVAS. - «Romances» 3'00

MIGUEL DE TORO-GISBERT. - «Americanismos» 3'50

AUGUSTO MARTINEZ. - «Olmedilla. - Los hijos de hidalgo» 3'00

ANTONIO ALBENDA. - «Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» 1'00

ALFONSO PARDO. - «El Conde de Lemos» 5'00

RAMÓN PEREZ DE AYALA. - «La pata de la rana» 3'50

ANTONIO MACHADO. - «Campos de Castilla» 3'50

HERMANOS QUINTERO. - «La casa de García. - Dña Cárdenas. - El Centenario» 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. - «El camino de la dicha» 3'50

JUAN PEREZ ZUNIGA. - «Cuatro cuentos y un caballo» 3'00

DUQUE DE RIVAS. - «Romances» 3'00

MIGUEL DE TORO-GISBERT. - «Americanismos» 3'50

AUGUSTO MARTINEZ. - «Olmedilla. - Los hijos de hidalgo» 3'00

ANTONIO ALBENDA. - «Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» 1'00

ALFONSO PARDO. - «El Conde de Lemos» 5'00

RAMÓN PEREZ DE AYALA. - «La pata de la rana» 3'50

ANTONIO MACHADO. - «Campos de Castilla» 3'50

HERMANOS QUINTERO. - «La casa de García. - Dña Cárdenas. - El Centenario» 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. - «El camino de la dicha» 3'50

JUAN PEREZ ZUNIGA. - «Cuatro cuentos y un caballo» 3'00

DUQUE DE RIVAS. - «Romances» 3'00

MIGUEL DE TORO-GISBERT. - «Americanismos» 3'50

AUGUSTO MARTINEZ. - «Olmedilla. - Los hijos de hidalgo» 3'00

ANTONIO ALBENDA. - «Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» 1'00

ALFONSO PARDO. - «El Conde de Lemos» 5'00

RAMÓN PEREZ DE AYALA. - «La pata de la rana» 3'50

ANTONIO MACH